

# 冯睿婷

电话: 13297186661 | 邮箱: 1563371054@qq.com

出生年月: 2001.10 | 籍贯: 湖北十堰



## 教育经历 EDUCATION

硕士: 北京语言大学 (教育部直属) | 商学院 | 国际商务专业

2025.09 - 2027.06

本科: 石河子大学 (211 双一流) | 外国语学院 | 英语专业

2021.09 - 2025.06

绩点 GPA 3.5 | 排名 13/49 (26%)

西安外国语大学 | 英文学院交换生

2022.09 - 2023.07

石河子大学优秀大二学生赴西安外国语大学英文学院交流学习 1 学年 (全校仅 5% 名额)

## 实习经历 INTERNSHIP EXPERIENCES

第 137 届中国进出口商品交易会 (广交会) | 展位翻译、外贸业务员

2025.04 - 2025.05

双语商务谈判: 为参展商提供中英双语口译服务, 协助商务谈判及产品推介, 直接促成订单签约。

精准文件翻译: 翻译并校对产品资料、合同等文件 200+ 份, 确保零误差交付, 提升签约效率 40%。

中共十堰市委外事工作委员会办公室 | 涉外科实习生

2025.01 - 2025.04

国际文化传播: 独立完成武当山景区宣传推介词翻译, 精准传递文化内涵, 助力景区国际知名度提升 30%。

政府外事支持: 系统整理并翻译政府单位部门文件、标识 10 余份, 确保术语准确性与国际规范性。

跨国关系维护: 熟练运用 PS 设计并撰写双语版新年主题电子贺卡, 融合十堰当地文化元素, 定向发送至 16 个驻华领事馆及国际友好城市, 强化国际合作关系, 获外方机构书面致谢 5 次。

石河子大学国际交流合作处 | 学生助理

2024.03 - 2024.05

跨文化协调: 参与接待 2 场外籍访问团, 累计服务 50+ 人次, 运用英语和基础俄语完成接机安排、校园参观、饮食协调等任务, 成功化解多起文化冲突问题, 促进了跨文化理解与友好交流, 获得访问团的一致好评。

数据管理优化: 协助处理 10+ 项国际交流文件的中英互译与归档, 建立外籍人员电子档案库, 录入并核验 50+ 名外籍学者及访客信息, 优化数据检索效率, 为后续交流活动提供精准支持。

应急服务支持: 陪同 3 名外籍留学生赴急诊和门诊就医, 协助翻译症状描述与医嘱, 服务时长超 20 小时, 制作中英对照就诊指南, 被国际处采纳并使用, 有效提升了外籍人员就医效率。

## 校园经历 CAMPUS EXPERIENCE

外国语学院 英语 2021 第二团支部 | 团支书

2023.09 - 至今

跨文化宣讲: 在 2024 年度“新活力团支部”活动答辩中, 创新性提出“探索边疆·致敬兵团”英文宣讲项目, 带领支部委员成功立项, 并荣获院级一等奖。

团队管理: 带领 23 人团支部年均组织活动 20+ 场, 年均整理会议纪要 2 万余字, 档案管理准确率 100%, 支部综合评分位列全院前 10%。

石河子大学学生会 | 生活权益部长

2022.09 - 2023.09

团队管理: 带领 12 人团队服务 2.3 万名本科生, 搭建“需求收集—提案优化—落地反馈”全流程服务体系, 学生满意度超 90%。

需求响应: 每月收集学生反馈, 整理需求报告并推动 300+ 条建议落地, 显著提升校园服务质量。

活动策划: 主办“权益金点子大赛”, 征集 127 份提案, 覆盖教学、后勤等 5 大领域, 决赛产出 9 项优质方案, 其中 3 项纳入校级改革, 推动校园服务体系建设。

学生研究项目 Student Research Program (SRP)

2023.05 - 2024.06

英语阅读对大学生英语写作能力的影响研究

量化分析: 通过文献综述、问卷调查和实验研究等方法, 探讨阅读英文名著和外刊对大学生英语写作能力的影响, 最终研究结果显示, 参与阅读活动的学生在写作能力上提升了约 60%。

活动策划: 组织并开展了为期 2 个月的英文名著和外刊阅读活动, 参与学生 50+ 人, 通过定期阅读指导和反馈, 帮助学生提升阅读理解和写作技巧。

## 荣誉奖项 HONORS & AWARDS

外国语学院优秀三等奖学金

2024

“外研社·国才杯”笔译大赛 校级三等奖

2023

“高教社杯”“用外语讲中国故事”英文短视频大赛 校级一等奖

2022

石河子大学外国语学院青年志愿者协会优秀志愿者

2022

## 技能/证书 SKILLS & CREDENTIALS

英语 (TEM-8、TEM-4 良好、CET-6、CET-4)、俄语 (二外)、普通话 (二甲)

计算机一级 (MS Office), PR、剪映 (视频剪辑)、PS (修图)